

---

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE CALIXA-LAVALLÉE**

---

**Session régulière** du conseil de la municipalité de Calixa-Lavallée tenue à la salle municipale du 771, rue Beauce mardi **le 2 septembre 2008**, à compter de 20 heures.

**Sont présents :**

Madame la conseillère Diane Chaput; et les conseillers, messieurs Ghislain Beauregard, René Jacques, Claude Jutras et Pierre St-Louis, formant quorum sous la présidence de monsieur Jean-Robert Grenier, en présence de Monsieur Alain Beauregard, directeur général, secrétaire -trésorier.

Un poste de conseiller vacant.

**Ouverture de l'assemblée**

Le maire déclare la session ouverte à 20 heures et souhaite la bienvenue aux participants. Il les remercie de leur présence.

**2008-09-185**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Sur une proposition de monsieur le conseiller Ghislain Beauregard, appuyée par monsieur le conseiller Claude Jutras, il est unanimement résolu :

QUE l'ordre du jour soit adopté tel quel :

1. Adoption de l'ordre du jour ;
2. Point fait par monsieur le maire ;

**ADMINISTRATION**

3. Adoption du procès-verbal de la session régulière du 4 août 2008 ;
4. Adoption du procès-verbal de la session ajournée de la session régulière du 4 août tenue le 8 août 2008 ;
5. Affaires découlant de la session du conseil du 4 août 2008 ;
6. Rapport des comités ;
7. Correspondance ;
8. Poursuite contre monsieur le conseiller Ghislain Beauregard - suivi;
9. Pacte rural – Sondage – Dévoilement des résultats – Rappel ;
10. Infotech – Contrat de service annuel – Renouvellement ;
11. Agrandissement de la bibliothèque – Autorisation au directeur général d'aller en appel d'offres ;
12. Programme Table hors foyer – Offre de la MRC ;
13. Colloque international sur les meilleures pratiques de traitement et de valorisation des matières résiduelles – Inscription de monsieur le maire ;
14. Colloque de zone – Association des directeurs municipaux du Québec – Entérinement de la participation du directeur général ;
15. Lettre de madame Rollande Charron- Lecture ;
16. Concours régional hippique – Dressage aux Quatre vents – Motion de félicitations;

**FINANCES**

17. Comptes acquittés et fournisseur de la période – Autorisation de paiement ;
18. Lettre datée du 25 juillet 2008 de la madame la ministre Nathalie Normandeau, Affaires municipales et des Régions sur les pouvoirs des municipalités locales en matière de crédits de taxes à l'investissement et autres mesures d'aide;
19. Carrière et sablière – Tarification – Suivi;

## VOIRIE

20. Inspection des ponceaux et de la voirie en général – lettre de l'ingénieur Roger Longpré, BPR – Dépôt ;
21. Reprise des ponts par le ministère des transports – Entente – Décret sur la définition d'un pont (3,5 m. vs 4.5 m.) ;
22. Demande de drainage sous le chemin de Beauce – lot n° P-377 ;
23. Avis de motion – Circulation (équitation) – règlement de modification n° 239-2 ;

## URBANISME ET ENVIRONNEMENT

24. Demande d'appui, Commission de protection du territoire agricole – Lots n° 406-10 et 406-11 ;
25. Collecte des RDD, 6 septembre 2008 – désigner un représentant de la municipalité ;
26. Caractérisation des eaux de surface – certificat d'analyse ;
27. Caractérisation du sol pour système de traitement des eaux usées – Autorisation au directeur général d'aller en appel d'offre (et date de rencontre des firmes) ;
28. Règlement sur le traitement des eaux usées – Entente avec la Communauté métropolitaine de Montréal ;
29. Projet de loi n° 92 ;
30. Taux de remplissage des bacs noirs - Pourcentage et détermination des fréquences de cueillette ;
31. Taux de remplissage des bacs noirs – Éducation ;

## SÉCURITÉ ET INCENDIE

32. Génératrice – Offre de service ;
33. Borne sèche – Expertise technique - Autorisation du directeur général de solliciter des offres de service ;
34. Schéma de couverture de risques – Nouvelle demande de la MRC ;

## CULTURE – LOISIR

35. Compte rendu de la réunion du comité de la ruralité tenue le 22 juillet 2008 – Dépôt ;

## AUTRE

36. Période de questions du public ;
37. Levée de la session.

Les points suivants sont ajoutés :

- 16.1 Élodie Malo – concours hippique – motion de félicitations ;
- 16.2 Procédures d'assemblée – Avis de motion ;
- 16.3 Résolution – transmission des comptes présentés ;
- 16.4 Revêtement de surface du ponceau du Second Ruisseau – Exiger que les travaux soient refaits ;
- 35.1 Demande d'excuses publiques de la part de la présidente du comité des Loisirs Calixa-Lavallée ;

Le point suivant est retiré :

28. Règlement sur le traitement des eaux usées – Entente avec la Communauté métropolitaine de Montréal ;

**ADOPTÉE**

## **2. POINT FAIT PAR MONSIEUR LE MAIRE**

Monsieur le maire résume les principales priorités soit l'entente à intervenir avec la CMM concernant le traitement des eaux usées, la reprise des ponts par le MTQ, l'état de certains ponceaux examinés par un ingénieur de BPR, le rapport d'analyse (à venir) sur l'échantillonnage des eaux de surface et le rapport du conseil d'administration de la FQM.

2008-09-186

### **3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 4 AOÛT 2008**

**CONSIDÉRANT** le dépôt du procès verbal de la séance du conseil du 4 août 2008;

**EN CONSÉQUENCE**, Sur la proposition de madame la conseillère Diane Chaput, appuyée par monsieur le conseiller Claude Jutras, il est unanimement résolu:

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la session régulière du 4 août 2008 tel que déposé.

**ADOPTÉE**

2008-09-187-

### **4. ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SESSION AJOURNÉE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 4 AOÛT TENUE LE 8 AOÛT 2008;**

**CONSIDÉRANT** le dépôt du procès verbal de la session ajournée de la session régulière du 4 août 2008 tenue le 8 août;

**EN CONSÉQUENCE**, il est unanimement résolu:

**D'ADOPTER** ledit procès-verbal.

**ADOPTÉE**

### **5. AFFAIRES DÉCOULANT DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 4 AOÛT 2008**

Monsieur le maire résume l'exécution des décisions depuis la session précédente.

#### **6. RAPPORT DES COMITES**

Les membres du conseil font état des sujets pour lesquels ils ont mandat.

- Voirie :

Monsieur le conseiller Ghislain Beaugard explique aux personnes dans l'assistance que des mesures seront prises auprès du ministère des transports pour qu'il n'y ait plus de gravier sur la chaussée à l'intersection du rang Labonté et du rang du Second Ruisseau et auprès de BPR pour que le surfacage du ponceau du Second Ruisseau soit corrigé.

- Culture, patrimoine et loisirs :

Madame la conseillère Diane Chaput rappelle le dévoilement des résultats du sondage du pacte rural, la cinquième édition de Chants de Vieilles les 5,6 et 7 septembre 2008, et la visite chez les artisans dans le cadre des journées de la culture les 25, 26, 27 septembre 2008.

- Urbanisme :

- Sécurité publique / matières résiduelles :

- Environnement :

- Salle municipale :

L'appel d'offre pour l'agrandissement de la bibliothèque sera fait séance tenante.

- Eau / sécurité civile:

Monsieur le maire informe que la Régie de police a repris ses activités de façon soutenue depuis que la convention a été signée. À prévoir, plus de revenus de contravention.

- CMM :

Monsieur le conseiller Claude Jutras informe qu'il participera à une réunion du transport adapté en octobre.

#### **7. CORRESPONDANCE**

- Lettre datée du 14 juillet 2008 de monsieur Claude Léger, directeur général, Ville de Montréal, transmettant le plan de transport 2008;

- Lettre datée du 15 juillet 2008 de madame Chantal Foulds, directrice par intérim, Clubs conseils en agroenvironnement, transmettant la publication du tabloïd « Le PAA en action – Printemps-été 2008 »
- Lettre datée du 17 juillet 2008 de monsieur Rachid Cherkaoui, CSST, confirmant l'accès à nos dossiers
- Lettre datée du 17 juillet 2008 de monsieur Jean Guay. Directeur des communications par intérim, Ministère des Affaires municipales et des Régions, demandant la collaboration pour la campagne 2008 de sensibilisation et d'information sur la sécurité des piscines résidentielles;
- Lettre datée du 25 juillet 2008 de madame Éva Borocz, candidate au siège de conseiller n°2;
- Lettre datée du 30 juillet 2008 de monsieur Claude Mailhot, sous-ministre adjoint au loisir et au sport, invitant les municipalités organiser des événements dans le cadre de la quatrième édition de la Journée nationale du sport et de l'activité physique qui aura lieu le 10 octobre prochain;
- Lettre datée du 30 juillet 2008 de madame Johanne Dumont, directrice par intérim, Direction métropolitaine de l'aménagement et des affaires municipales, accusant réception de la résolution numéro 2008-07-146 concernant l'opposition, à la majorité, du paiement du cellulaire du maire;
- Lettre datée du 31 juillet de Monsieur Jean-Paul Beaulieu, sous-ministre, Ministère des Affaires municipales et des Régions rappelant la transmission des indicateurs de gestion 2006;
- Lettre d'un groupe de citoyen de Calixa-Lavallée 4 août 2008 demandant qu'une aire de repos dédiée aux marcheurs, cyclistes, etc, soit aménagée au bout de la Petite Côte d'en haut;
- Courriel reçu le 4 août pour invitation à la conférence de presse du 12 août 2008, à Verchères, concernant le lancement de la 5<sup>e</sup> édition des Chants de Vieilles;
- Lettre datée du 6 août 2008 de monsieur Michel C. Doré, sous-ministre associé à la Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie invitant la municipalité à participer à la semaine de prévention des incendies 2008 qui se tiendra du 5 au 11 octobre prochain sous le thème « Le feu brûle des vies »;
- Lettre non réclamée reçue le 8 août 2008, destinée à Moisson d'Or concernant les travaux sans permis;
- Lettres datées du 7 août 2008 de madame Ginette Blanchard, coordonnatrice à l'aménagement, municipalité régionale de comté Lajemmerais accusant réception des règlements numéros 181-25 et 183-8;
- Lettre de madame Rollande Charron reçue le 11 août 2008 félicitant les membres du Conseil pour leur travail et pour la page d'histoire placée sur l'emplacement de Calixa-Lavallée;
- Lettre datée du 13 août 2008 de madame Linda Vallée, coordonnatrice à l'environnement, municipalité régionale de comté Lajemmerais offrant de participer à l'achat d'équipement de recyclage destinés aux lieux publics;
- Lettre datée du 13 août 2008 de madame Sylvie Racine, Signo-Tech inc. informant de l'ajout de personnel pour traitement plus rapide des demandes;
- Lettre de la Fédération canadienne des municipalités datée du 13 août 2008 invitant à formuler des projets dans le domaine des transports durables;
- Avis de la Cour Supérieure aux créanciers daté du 15 août 2008 dans l'affaire de l'arrangement proposé par Conporec Inc et informant d'une ordonnance initiale rendue le 8 août 2008;
- Reçu le 15 août 2008, Centre R.I.R.E 2000 invitant à un rallye de vélo dans le cadre des 400 ans de Québec, du 23 au 26 septembre 2008;
- Lettre datée du 18 août 2008 de la Fédération québécoise des municipalités rappelant le congrès annuel du 25, 26 et 27 septembre 2008;
- Fédération canadienne des municipalités, fascicule reçu le 18 août 2008 sur les assurances habitation et automobile suite à une entente conclue avec Johnson Inc.
- Fondation Rues Principales, invitation au colloque 2008 reçue le 18 août 2008;
- Invitation reçue le 19 août 2008 du CLD Lajemmerais pour assister à l'annonce des résultats du sondage qui aura lieu le 3 septembre 2008, 18 h 00 sur la patinoire à l'arrière de l'Hôtel de ville.
- Invitation reçue le 19 août de Chants de Vieilles à participer à la 5<sup>e</sup> édition qui aura lieu les 5, 6 et 7 septembre 2008;
- Calendrier de formation reçu le 19 août du Centre patronal de santé et sécurité du travail au Québec pour formation;
- Lettre datée du 20 août 2008 de monsieur Alexandre Lamoureux, ing, BPR à madame Annie Daudelin, municipalité régionale de comté Lajemmerais attestant de la conformité aux règles de l'art des travaux de remplacement du ponceau du Second Ruisseau fait entre le 26 novembre et le 7 décembre 2007 et situé près du numéro civique 300;
- Lettre datée du 21 août 2008 de monsieur Arthur Fauteux, président, CRÉ Montérégie Est annonçant le troisième appel de projets du fonds de développement régional (FDR), la date limite étant le 31 octobre 2008:

- Reçu le 21 août 2008, Chambre de commerce et d'industrie de Châteauguay invitant à une conférence le 10 septembre 2008 à Mercier, donnée par monsieur Jean-Marc Fournier, député de Châteauguay ayant pour thème « Les enjeux de la Montérégie »
- Reçu le 22 août 2008, Maison Victor-Gadbois, invitation à participer à Loto-voyages;
- Lettre datée du 26 août 2008 de monsieur Roger Longpré, ing, BPR concernant l'état de certains ponceaux suite à une inspection faite le 20 août 2008;
- Lettre reçue le 26 août 2008 de monsieur Philippe Trudel, conseiller en formation, commission scolaire des Trois-Lacs invitant à une formation intitulée « Opérer un véhicule d'entretien l'hiver »;
- Lettre datée du 26 août 2008 de madame Danielle Charrette, secrétaire, Comité culturel et patrimonial de Calixa-Lavallée transmettant les résolutions numéros 2008-23 (subvention accordée par la MRC pour production de l'Oiseau-mouche) et 2008-25 demandant à la municipalité de verser le solde des montants qui ont été accordés et prévus dans le budget municipal;
- Lettre reçue le 27 août 2008 de madame Fabienne Desroches, directrice générale, invitant à la Fête du 40<sup>e</sup> anniversaire du CÉGEP Sorel-Tracy qui aura lieu le 3 septembre 2008 de 17 h 00 à 19 h 00;
- Lettre datée du 28 août 2008 de madame Julie Patenaude, agent de développement culturel et touristique, CLD Lajemmerais, invitant au lancement de la programmation des Journées de la culture dans la MRC qui aura lieu mardi le 9 septembre 2008, 17 h 00 à l'Électrium, Sainte-Julie.
- Lettre de Madame Madeleine Généreux rappelant ses demandes d'accès aux documents concernant l'appui du Conseil au projet de scierie artisanale au 915, Petite Côte d'en Haut;
- Reçu le 29 août 2008, CCH, invitation à un colloque portant sur les plaintes de harcèlement psychologique, Montréal, 6 novembre 2008;
- Reçu le 29 août 2008, lettre de monsieur Francis Dauphinais, représentant des ventes, Redi Rock les murs du Québec, informant sur le produit « mur de soutènement »;
- Les bulletins et les périodiques suivants :
  1. Perspectives Grand Montréal, juillet 2008, reçu le 18 août 2008;
  2. Quorum, Fédération québécoise des municipalités, septembre-octobre 2008 reçu le 25 août 2008;
  3. Résilience, ministère de la sécurité civile, été-automne 2008 reçu le 25 août 2008;
  4. Le Magazine Marché municipal, septembre-octobre 2008 reçu le 25 août 2008;
  5. Économie métropolitaine, Communauté métropolitaine de Montréal, premier trimestre 2008, reçu le 26 août 2008;
  6. Vecteur environnement, revue de l'industrie des sciences et techniques de l'environnement au Québec, septembre 2008, reçu le 29 août 2008;
  7. Québec rural, bulletin de Solidarité rurale du Québec, septembre 2008 reçu le 29 août 2008;

#### **8. POURSUITE CONTRE MONSIEUR LE CONSEILLER GHISLAIN BEAUREGARD - SUIVI**

Information donnée à l'effet que la cause sera entendue en octobre 2008.

#### **9. PACTE RURAL – SONDAJE – DÉVOILEMENT DES RÉSULTATS**

Le sujet a été abordé à la rubrique n° 6.

2008-09-188

#### **10. INFOTECH – CONTRAT DE SERVICE ANNUEL – RENOUVELLEMENT**

**CONSIDÉRANT** que la municipalité est sous entente avec Infotech depuis plusieurs années pour la fourniture de logiciels permettant l'exploitation des données en évaluation foncière et en comptabilité;

**CONSIDÉRANT** la rencontre tenue avec madame Isabelle Surprenant, directrice général d'Infotech au caucus précédent le conseil;

**CONSIDÉRANT** l'offre de service datée du 17 juillet 2008;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller René Jacques, appuyée par monsieur le conseiller Pierre St-Louis, il est unanimement résolu :

**DE RENNOUVELER** l'entente actuelle avec Infotech avec l'option « contrat optimal » au coût de 3 220 \$ pour une durée de un an, soit à échéance au 31 août 2009,

**Certificat de disponibilité**

Je soussigné, Alain Beaugard, directeur général, secrétaire-trésorier, atteste qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.

\_\_\_\_\_  
**Alain Beaugard, directeur général, secrétaire-trésorier**

**ADOPTÉE**

2008-09-189

**11. AGRANDISSEMENT DE LA BIBLIOTHÈQUE – AUTORISATION AU DIRECTEUR GÉNÉRAL D'ALLER EN APPEL D'OFFRE**

**CONSIDÉRANT** que le projet de rouvrir l'école n'a pas été au nombre des préoccupations des citoyens de Calixa-Lavallée dans le cadre d'un récent sondage auprès de la population et qu'il n'y a pas lieu de reporter davantage le projet d'agrandissement de la bibliothèque;

**CONSIDÉRANT** la subvention obtenue dans le cadre du pacte rural ;

**CONSIDÉRANT** les plans et devis déposés par Michelle Décary, architecte ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Pierre St-Louis, appuyé par madame la conseillère Diane Chaput, il est unanimement résolu :

**D'AUTORISER** le directeur général d'aller en appel d'offre pour les travaux d'agrandissement de la bibliothèque.

**ADOPTÉE**

**12. PROGRAMME TABLE HORS FOYER – OFFRE DE LA MRC**

Sujet reporté

2008-09-190-

**13. COLLOQUE INTERNATIONAL SUR LES MEILLEURES PRATIQUES DE TRAITEMENT ET DE VALORISATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES – INSCRIPTION DE MONSIEUR LE MAIRE**

**CONSIDÉRANT** qu'à titre de membre d'un conseil d'administration d'un organisme qui a le mandat de la gestion des matières résiduelles, soit la municipalité régionale de comté Lajemmerais, le maire de la municipalité de Calixa-Lavallée est appelé à émettre des opinions et à prendre des décisions sur le sujet;

**CONSIDÉRANT** l'invitation de Madame Line Rioux, adjointe administrative au directeur général de la Communauté métropolitaine de Montréal soit un colloque sur les meilleures pratiques de traitement et valorisation des matières résiduelles qui aura lieu au Centre Jacques Cartier les 6 et 7 octobre 2008;

**CONSIDÉRANT** les délibérations des membres du conseil réunis en caucus le 25 août 2008 ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par madame la conseillère Diane Chaput, appuyée par monsieur le conseiller René Jacques, il est unanimement résolu :

**D'AUTORISER** l'inscription de monsieur le maire Jean-Robert Grenier audit colloque au montant de 100 \$ plus taxes et de lui rembourser les frais encourus;

#### **Certificat de disponibilité**

Je soussigné, Alain Beaugard, directeur général, secrétaire-trésorier, atteste qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.

\_\_\_\_\_  
Alain Beaugard, directeur général, secrétaire-trésorier

ADOPTÉE

2008-09-191

#### **14. COLLOQUE DE ZONE – ASSOCIATION DES DIRECTEURS MUNICIPAUX DU QUÉBEC – ENTÉRINEMENT DE LA PARTICIPATION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

**CONSIDÉRANT** la pertinence d'autoriser le directeur général à participer au colloque de zone prévu pour le 28 août 2008 portant sur la gestion ;

**CONSIDÉRANT** les délibérations des membres du conseil réuni en caucus le 25 août 2008 ;

**CONSIDÉRANT** que ledit colloque a eu lieu le 28 août 2008 ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Claude Jutras, appuyée par monsieur le conseiller Pierre St-Louis, il est unanimement résolu :

**D'ENTÉRINER** l'inscription du directeur général monsieur Alain Beaugard audit colloque au montant de 100 \$ plus taxes et de lui rembourser les frais encourus;

#### **Certificat de disponibilité**

Je soussigné, Alain Beaugard, directeur général, secrétaire-trésorier, atteste qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.

\_\_\_\_\_  
Alain Beaugard, directeur général, secrétaire-trésorier

ADOPTÉE

#### **15. LETTRE DE MADAME ROLLANDE CHARRON – LECTURE**

Monsieur le maire fait lecture de la lettre de madame Rollande Charron reçue le 11 août 2008.

2008-09- 192

#### **16. CONCOURS RÉGIONAL HIPPIQUE- DRESSAGE AUX QUATRE VENTS- MOTION DE FÉLICITATIONS**

**CONSIDÉRANT** que le concours de dressage de chevaux organisé par Dressage aux Quatre Vents a eu lieu les 31 août et 1<sup>er</sup> septembre 2008;

**CONSIDÉRANT** le grand succès remporté par l'événement;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par madame la conseillère Diane Chaput, appuyée par monsieur le conseiller René Jacques, il est unanimement résolu :

**D'EXPRIMER** de chaleureuses félicitations à Dressage aux Quatre Vents au nom du conseil et de la population calixoise.

ADOPTÉE

2008-09-193

#### **16.1 ÉLODIE MALO- CONCOURS RÉGIONAL HIPPIQUE- MOTION DE FÉLICITATIONS**

**CONSIDÉRANT** que la jeune Élodie Malo a remporté trois prix en participant au concours de dressage de chevaux organisé par Dressage aux Quatre Vents qui a eu lieu les 31 août et 1<sup>er</sup> septembre 2008;

**CONSIDÉRANT** madame Malo se distingue déjà parmi les dresseurs de chevaux;

**EN CONSÉQUENCE**, il est unanimement résolu :

**D'EXPRIMER** de chaleureuses félicitations à madame Élodie Malo pour sa performance exceptionnelle, au nom du conseil et de la population calixoise.

**ADOPTÉE**

2008-09-194

**16-2 PROCÉDURES D'ASSEMBLÉE – AVIS DE MOTION**

**CONSIDÉRANT** que nous parlons de procédures d'assemblée depuis longtemps;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion a déjà été déposé;

Je Claude Jutras dépose un nouvel avis de motion en vue de l'adoption desdites procédures.

2008-09-195

**16-3 - COMPTES ACQUITTÉS ET FOURNISSEURS DE LA PÉRIODE- DIFFUSION**

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Ghislain Beauregard, appuyée par madame la conseillère Diane Chaput, il est unanimement résolu :

**QUE SOIT DIFFUSÉE** auprès de la population la liste des comptes acquittés.

**ADOPTÉE**

2008-09-196

**16.4 REVÊTEMENT DE SURFACE DU PONCEAU DU SECOND RUISSEAU – EXIGER QUE LES TRAVAUX- EXIGER QUE LES TRAVAUX SOIENT REPRIS.**

**CONSIDÉRANT** la lettre de monsieur Alexandre Lamoureux, ing. Junior, BPR, datée du 3 juillet 2008 recommandant l'acceptation des travaux de réfection du ponceau du Second ruisseau près du numéro civique 300;

**CONSIDÉRANT** que, suite à cette recommandation, le conseil du 7 juillet 2008, résolution n° 150, a effectué le paiement aux Entreprises C.R.Ménard Inc, moins la garantie pour l'ensemble des travaux;

**CONSIDÉRANT** l'état ondulé du revêtement de surface

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Ghislain Beauregard, appuyée par monsieur le conseiller Pierre St-Louis, il est résolu :

**D'EXIGER** auprès de monsieur Alexandre Lamoureux, BPR qu'il entreprenne les démarches utiles auprès des Entreprises C.R. Ménard Inc. afin que les travaux de resurfacement du ponceau du Second Ruisseau soit repris aux frais de l'entrepreneur.

**ADOPTÉE**

**FINANCES**

2008-09-197

**17. ADOPTION DES COMPTES ACQUITTÉS ET FOURNISSEURS DE LA PÉRIODE-  
AUTORISATION DE PAIEMENT**

Sur une proposition de monsieur le conseiller Ghislain Beauregard, appuyée par madame la conseillère Diane Chaput, il est unanimement résolu :

QUE LA LISTE des comptes au montant de 115 987.15 \$ soit approuvée telle que déposée.

**ADOPTÉE**

**Certificat de disponibilité**

Je soussigné, Alain Beaugard, directeur général, secrétaire-trésorier, atteste qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.

\_\_\_\_\_  
**Alain Beaugard, secrétaire d'assemblée**

**18. LETTRE DATÉE DU 25 JUILLET 2008 DE MADAME LA MINISTRE NATHALIE NORMANDEAU, AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS SUR LES POUVOIRS DES MUNICIPALITÉS LOCALES EN MATIÈRE DE CRÉDITS DE TAXES À L'INVESTISSEMENT ET AUTRES MESURES FINANCIÈRES**

Monsieur le maire fait lecture de la lettre de la ministre sur l'objet cité en titre.

**19. CARRIÈRE ET SABLIERE – TARIFICATION - SUIVI**

Monsieur le maire résume les modifications apportées à la loi sur les compétences municipales concernant les municipalités qui ont sur leur territoire une carrière ou une sablière.

**VOIRIE**

**20. INSPECTION DES PONCEAUX ET DE LA VOIRIE EN GÉNÉRAL – LETTRE DE L'INGÉNIEUR ROGER LONGPRÉ BPR – DÉPÔT**

Le sujet a été traité à la rubrique n° 2.

**21. REPRISE DES PONTS PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS – ENTENTE –**

Monsieur le maire indique à la population que le Ministère a accepté de reprendre la responsabilité de l'entretien des ponts comme avant le transfert de ceux-ci il y a quelques années. Il reste à déterminer ce qu'est un pont et ce qu'est un ponceau, ce dernier demeurant de responsabilité municipale. Il reste à s'entendre avec le ministère sur la classification à attribuer au pont Lacoste.

**22 DEMANDE DE DRAINAGE SOUS LE CHEMIN DE BEAUCE- LOT P-377**

*Monsieur le maire résume la demande de monsieur Miguel Provost. Le sujet est reporté.*

2008-09-198

**23. RÈGLEMENT DE MODIFICATION N° 239-2 – CIRCULATION - AVIS DE MOTION;**

**AVIS DE MOTION** est donné par madame la conseillère Diane Chaput, à l'effet qu'à une prochaine assemblée le Conseil municipal adoptera le règlement de modification n° 239-2 portant sur l'équitation sur les chemins publics.

**URBANISME**

2008-09-199

**24. DEMANDE D'APPUI AUPRÈS DE LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE – LOTS N° 406-10 ET 406-11 ;**

**CONSIDÉRANT** la demande de monsieur Réal Dubuc pour la construction d'une résidence sur les lots n° 406-10 et 406-11 ;

**CONSIDÉRANT** que cette demande est conforme au règlement de zonage, zone RUR-1 et au règlement de contrôle intérimaire, zone A-2

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par madame la conseillère Diane Chaput appuyée par monsieur le conseiller Ghislain Beauregard il est unanimement résolu :

**D'APPUYER** la demande d'autorisation de construction d'une résidence sur les lots n° 410-10 et 410-11 et de déclarer ledit projet conforme aux règlements de zonage et de contrôle intérimaire

**ADOPTÉE**

2008-09-200

**25. COLLECTE DE RDD, 6 SEPTEMBRE 2008 – DÉSIGNER UN REPRÉSENTANT DE LA MUNICIPALITÉ**

Il est unanimement résolu :

**DE DÉSIGNER** monsieur Claude Jutras représentant de la municipalité pour la collecte de RDD du samedi, 6 septembre 2008.

**ADOPTÉE**

**26. CARACTÉRISATION DES EAUX DE SURFACE – CERTIFICAT D'ANALYSE**

Monsieur le maire résume les résultats préliminaires d'analyse des échantillons des eaux de surface prélevés en juillet 2008. Les résultats finaux seront communiqués ultérieurement.

2008-09-201

**27. CARACTÉRISATION DU SOL POUR SYSTÈME DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES – AUTORISATION AU DIRECTEUR GÉNÉRAL D'ALLER EN APPEL D'OFFRE.**

**CONSIDÉRANT** les obligations légales d'assurer la qualité de l'environnement;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de définir une méthodologie optimale pour la municipalité (responsabilité légale) et les citoyens (installation septique conforme);

**CONSIDÉRANT** qu'une expertise professionnelle est requise pour la caractérisation des sols du territoire.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Madame la conseillère Diane Chaput, il est unanimement résolu :

**D'AUTORISER** le directeur général à solliciter des offres de services professionnels auprès d'au moins trois firmes compétentes en la matière.

**ADOPTÉE**

**28. RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES EAUX USÉES – ENTENTE AVEC LA COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL**

*Sujet reporté.*

**29. PROJET DE LOI N° 92**

Monsieur le maire résume la portée du projet de loi n° 92 sur la qualité de l'eau.

### **30. TAUX DE REMPLISSAGE DES BACS NOIRS – POURCENTAGE ET DÉTERMINATION DES FRÉQUENCES DE CUEILLETTE.**

Monsieur le maire résume les résultats d'analyse du contenu de onze bacs noirs fait par la MRC et des conclusions.

### **31. TAUX DE REMPLISSAGE DES BACS NOIRS - ÉDUCATION**

Monsieur le maire sensibilise la population sur les mesures à prendre afin d'améliorer l'utilisation des bacs noirs et augmenter la récupération.

## **SÉCURITÉ ET INCENDIE**

### **32. GÉNÉRATRICE – OFFRE DE SERVICE**

Monsieur le maire informe la population qu'une offre de service est parvenue à la municipalité et résume les démarches en cours.

2008-09-202

### **33. BORNE SÈCHE – EXPERTISE TECHNIQUE – AUTORISATION AU DIRECTEUR GÉNÉRAL À ALLER EN APPEL D'OFFRE.**

**CONSIDÉRANT** la préoccupation manifestée antérieurement par le conseil à l'effet de desservir la population en eau potable en cas de panne d'électricité.

**CONSIDÉRANT** que l'aménagement d'une borne sèche à même le réservoir a été exploré.

**CONSIDÉRANT** qu'une intervention de cette nature ne saurait être planifiée sans les autorisations gouvernementales en matière de prévention et santé publique;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller René Jacques, appuyée par monsieur le conseiller Ghislain Beauregard, il est unanimement résolu :

**D'AUTORISER** le directeur général à solliciter une offre de services professionnels auprès d'au moins une entreprise compétente en la matière.

**ADOPTÉE**

### **34. SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES – NOUVELLE DEMANDE DE LA MRC**

Monsieur le maire informe la population qu'une nouvelle demande d'acceptation du schéma de couverture de risques a été déposée récemment par la MRC auprès du ministère de la sécurité publique. Il est demandé au directeur général d'obtenir les motifs de refus du schéma précédent.

## **CULTURE – LOISIRS**

### **35. COMPTE RENDU DE LA RÉUNION DU COMITÉ DE LA RURALITÉ TENUE LE 22 JUILLET 2008 - DÉPÔT**

Les membres prennent acte du dépôt du compte rendu cité en titre.

2008-09-203

### **35.1 DEMANDE D'EXCUSES PUBLIQUES DE LA PART DE LA PRÉSIDENTE DU COMITÉ DES LOISIRS CALIXA-LAVALLÉE**

**CONSIDÉRANT** que lors de la session du mois de juillet la Présidente des loisirs informa le conseil que la nomination de monsieur St-Louis comme représentant était refusée ;

**CONSIDÉRANT** que cette nomination était une idée de monsieur le maire et non pas de monsieur St-Louis ;

**CONSIDERANT** qu'elle informa le conseil et les citoyens présents qu'elle ne le respectait pas;

**CONSIDERANT** qu'elle a accusé monsieur St-Louis de détruire les Loisirs ;

**CONSIDERANT** qu'elle fût incapable de répondre à monsieur St-Louis lorsqu'il lui a demandé ce qu'il avait fait ;

**CONSIDERANT** que monsieur St-Louis a été un excellent bénévole qui ne refuse jamais de s'impliquer ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller René Jacques, appuyée par monsieur le conseiller Ghislain Beauregard, il est unanimement résolu :

**QUE LA PRÉSIDENTE** des Loisirs présente des excuses publiques à monsieur St-Louis.

**ADOPTÉE**

### **36. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

Monsieur le maire tient une période de question au bénéfice des personnes dans l'assistance. Les questions portent principalement sur le permis émis pour la résidence bigénérationnelle du 532, chemin Lamontagne.

Le directeur général quitte l'assemblée. Madame Diane Chaput est désignée pour poursuivre le travail de secrétaire d'assemblée.

Les notes rapportées sont les suivantes : dépôt d'une pétition réclamant une aire de repos à l'extrémité du rand de la Petite côte d'en haut ; déplorer que le vote par anticipation ait lieu la même journée de la semaine que le jour du scrutin (dimanche) ; et concernant un projet de scierie artisanale : retard dans une demande d'accès à l'information, et le droit des citoyens d'occuper un emploi à leur lieu de résidence, en tant que travailleur artisan.

2008-09-204

### **37. LEVÉE DE LA SESSION**

L'ordre du jour étant épuisé,

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller René Jacques, appuyée par madame Diane Chaput, il est unanimement résolu :

**DE CLORE** l'assemblée à 21 h 20.

**ADOPTÉE**

\_\_\_\_\_  
**Jean-Robert Grenier**  
Maire

\_\_\_\_\_  
**Alain Beauregard**  
Directeur- général  
et secrétaire-trésorier